

Виходить у Львові
що днія (крімъ неділі і
р. кал. святы) о 5-й го-
дині по полуночі.

Адміністрація відділ
ч. 8 улиця Чарненкого.

Редакція ул. Фран-
ківська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся
також франковани.

Рекламація неопо-
зволений відділ відділ порта.
Рухомі не звертаються ся

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газеты Львовской“.

Ч. 201.

Нині:
Завтра:

Чудо св.
Пр. Р. п. Б. С.

Том.
Янауарія

Неділя 18 (6) вересня 1892.

Всіхдь сонця 5 г 43 м.; всіхдь 6 г. 4 м.
Баром. 760 терм. + 270° + 15 0°.

Рікъ II.

Краєвий бюджетъ школъ на 1893 р.

Комісія бюджетова залагодила на оног-
дашнімъ засіданню прелімінар краевого фонду
школьного на 1893 р. На засіданні комісії
було такоже віце-президентъ краевої Рады
школьної, дръ Бобжинський, котрий дававъ
комісії потрібні поясненія.

Краева Рада школьна и Віддѣль краєвий
прелімінували видатки въ сумѣ 1,548.647 зр.,
доходы въ сумѣ 198.748 зр., а зъ того выхо-
дить недоббръ до покрытия въ фондовъ крае-
вихъ въ сумѣ 1,349.899 зр.

Въ справозданнію комісії сказано, що
о сколько въ першій и другій половинѣ сего
десятиліття причинено постійного підвищення
видатківъ, було головно закладане
новихъ школъ, зъ котрихъ велике число
позволявало на папері зъ причини браку
будинку и учителя, о столькочиюю
збільшування ся видатківъ въ послѣдніхъ
рокахъ есть робота організації, яку пере-
водить краева Рада школьна практично и
енергічно.

Підвищене долѣ учительствъ школъ на-
родныхъ, а такоже підвищене стипендій для
кандидатовъ стану учительського, хочь введене
въ житіе ажъ сего року, не позстало безъ
впливу на число молодежі, що віддає ся
занану учительському: — по літніхъ вакаціяхъ
зголосило ся значно більше число учениківъ
до запису въ семінаріяхъ учительськихъ, есть
отже надія, що незадовго число учительствъ
відповість въ більшій мѣрѣ постійному
вростови фреквенції.

Въ виконанні закона зъ 1889 р., пред-
кладає краева Рада школьна, щоби край

причинивъ ся до ремуніерації за науку релі-
гії въ сумѣ всіхъ разовъ більшій, якъ
видано три роки тому назадъ на ту цѣль,
а видатокъ той відповідаючій висказаний
Соймомъ воли и війшовши ізъ справедливого
оцінювання релігії за головну представу выхо-
вання, есть — після думки комісії — не лише
доказомъ, що Соймъ шанує працю духовен-
ства и цінить її, але такоже при гармоній-
німъ сповіданні краевої Рады школьної
и ординаріятівъ єпископськихъ, вплине безъ
сумніву на правильне ведене науки релігії.

Дальше піднесено въ справозданнію, що
въ почутю, що далеко більше відъ сколько-
сти школъ есть ихъ якості мѣрою вартості
школьництва, що отже тамъ, де нема до того
здорового будинку, або де учитель не відпо-
відає задачі, заложеній школы есть ще перед-
часне, старає ся краева Рада школьна надо-
лужити повбльне отвіране новихъ школъ
черезъ доповідання и уліпшування истину-
чихъ школъ, а именно черезъ скрѣплење над-
зору и енергічне его виконуване, черезъ зни-
жене цінність книжокъ школьнихъ а передо-
всімъ черезъ неутомиму працю на полі педа-
гогічнімъ, розвиваючи духа ініціативи а од-
накъ здергуючись відъ реформъ занадто на-
глихъ и до морального ґрунту краю нашого
неприміннихъ. Праця та — на поглядъ
комісії — причинить ся безъ сумніву до по-
степенного усування на жаль досить числен-
нихъ, въ справозданняхъ комісії и розправахъ
соймовихъ а навѣть справозданню краевої Ра-
ды школьної підношенихъ усмінхъ сторінъ
нашого школьніцтва. Доказомъ той праця
есть маюча війти въ житіе въ 1893 р. зміна
пляють науковихъ въ школахъ народнихъ,
котра такъ само, якъ значне число ново виг-
отовленихъ книжокъ школьнихъ, опираю-
чихъ ся на припорученомъ комісією відродже-
нену школу сільської відъ мѣскої и індіві-

дуалізованю, причинить ся безъ сумніву до
практичного напряму въ школьніцтвѣ. Вираз-
омъ того есть дальше заведене четвертого
року науки въ кількохъ семінаріяхъ учи-
тельськихъ, головно въ цѣлі переведеня змен-
шеної программи зъ розширеною программою на-
уки господарства сільського.

Въ справозданнію піднесено дальше, що
організаційна праца викликана підвищенемъ
долѣ учительствъ, а именно зміна школъ фі-
ліяльнихъ на етатові, новий подѣлъ учите-
льствъ и вищій вимѣръ ихъ пенсії суть вже
на уkońченю и въ послѣдніхъ дніяхъ вересня
войдутъ въ вѣжі.

Комісія бюджетова приймає въ цѣлості
предлімінар краевого фонду школьніцтва на
1893 р., підвишила лише рубрику видатківъ
на дары зъ ласки о 615 зр., черезъ що недоб-
бръ збільшивши ся о 1,301.815 зр. Крімъ того
ухвалила комісія, щоби Соймъ завбязавъ пра-
вительство:

а) о підвищенні субвенції державної на-
стипендії для кандидатовъ на учителівъ
школъ народнихъ; — б) щоби краева Рада
школьна доглядала точно того, щоби ученики
и учениці семінарії учительськихъ, що побира-
ють стипендії, не лише зобовязували ся по
уkońченю семінарії приймати посады въ пуб-
лическихъ школахъ народнихъ, але ихъ дай-
стно приймали.

Дальші вѣсти зъ буковинського сойму.

Bukow. Nachr. и N. fr. Presse подаютъ та-
перь деякій близшій вѣсти, котрій пояснюють
близше то, що дѣялось на послѣдніхъ засѣ-
данняхъ буковинського сойму и показують
длячого буковинсько-руски посли розбили ся

Заручини.

Зъ французького, написавъ — Гігъ ле Ру.

Воротарь відъ шпитала задавонивъ сво-
имъ давнікомъ; відтакъ перешовъ ся по
склепленомъ коритари и кликнувъ крбъ двері
до почекальнії: „Сояки помершихъ!“ На то
завважане піднялося изъ лавокъ кілько лю-
дей убранихъ чорно. Насампередъ пустивъ
ся якісь здоровенний мужчина, убраний
такъ, якъ ти, що їздять по морі; на его шапочкѣ
и на синій блузѣ було вишите червоною во-
лочкою імя его корабля „Люзіана“.

Вонъ вівъ за руки двоє дѣточокъ, хлоп-
чика и дѣвчинку. Дѣтемъ завязали на шию
чорні хустинки на знакъ жалоби.

Відтакъ ишла якась жінка. Она вела
такоже за руку малу дѣвчинку. Мати и дит-
ина мали на головѣ великий бѣлій чипець, такій,
якъ ихъ носять бретонські селянки. На за-
вважане воротаря пішли той чоловѣкъ, жінка
и дѣти до алеї въ городѣ, де проходжували
ся въ довгихъ шпитальнихъ одежахъ недужі,
котримъ вже ставало легше. На конці тої
алеї була каплиця; люди зайшли до неї.
Межи двома світлами стояли тутъ чотири
домовини, вкриті чорнимъ сукномъ.

Якісь чоловѣкъ въ чорній ліберії, але
котра вже трохи зеленою світила ся, спітавъ
присутніхъ:

— До кого ви прийшли? Хто вашій по-
мерші?

Бретонка відповѣла:

— Іво Карледакъ!

— То онъ той першій... тамъ... коло тої
свічки... А ви?

Морякъ державъ шапку въ дрожачій
рукѣ и сказавъ непевнимъ тихимъ голосомъ:

— Я прийшовъ за Меланію Лекаше.

Чоловѣкъ въ чорній ліберії показавъ
рукою. „Онъ тата домовина, число четверте“.

Відтакъ прийшовъ священикъ.

Чоловѣкъ и жінка станули собѣ коло
домовинъ, котрій имъ показано.

Коли відправа скончилася ся и домовини
взяли на мару, молода жінка лише важко
зотхнула а чоловѣкъ сильно затрясъ ся.

Вынесли чотири домовини на каравань,
до котрого запряженій бувъ лише одень си-
вий конь. Якась стара жінка ізъ світлами въ
рукѣ пустилася за возомъ а попереду ишовъ
священикъ и читавъ зъ книжки. Дальше ішли
той мужчина і жінка та вели дѣтей за руки.
Они ішли вздовжъ берега а конь поступавъ
повою стромкою дорогою. Ажъ ось зйшли ся
обѣ родини разомъ.

Морякъ спітавъ?

— Ви ховаете чоловѣка?

Бретонка спустивши очи зотхнула важко
та й каже: Охъ, такъ, то мій чоловѣкъ.

— Відъ чого жъ вонъ померъ?

— Відъ пропасниці, котрої набавивъ
ся въ Кокінкінѣ.

Морякъ піднявъ голову и сказавъ „То
покйникъ бувъ такожъ морякомъ?“

— Такъ. Чотирнацять літъ їздивъ по
мори и нѣчого єму нѣкога якоє не стало ся.
Охъ, мій Боже, якъ то теперъ такъ стало ся,
що вонъ померъ? А такій бувъ здоровий та
сильний, бувъ бы кулакомъ стôль на двоє
роздупивъ! А яке було у него добрє серце,
особливо, коли мавъ трохи гроша! Охъ, бѣд-
ний же ты мій, бѣдний чоловѣче!

Відтакъ стала зъ тиха говорити, якъ бы
сама до себе: „Не знайду вже нѣкога такого
чоловѣка“.

І обов замовкли. По моряку видко було,
що ему стало жаль бѣдної жінки. За хвилю
почавъ знову говорити:

— Тай зо мною таке, якъ зъ вами, бѣдна
жінко. Я живъ зо своюю жінкою вісімъ
літъ. А я є ще зъ молоду любивъ. Ви зна-
ете, що то чоловѣкъ лише разъ може такъ
любити. Коли я вернувъ зъ моєї послѣдної
подорожі, лішилось менъ ще якъ разъ толькъ
часу, щоби зъ нею попрашатись. Вернути на

Перша изъ сихъ газетъ каже, что незадовго готова настать въ складѣ партії буковинскаго сойму значна змѣна, а то длятого, что 20 с. м. мають вѣдти ся въ Сторожинцы выборы, зъ которыхъ певно выйдетъ Румунъ; вѣдакъ нововыбранный ректоръ університету, профессоръ теології, Влоцкій, Румунъ, має обяты свой урядъ и тогдь войде до сойму, а дотеперѣшній ректоръ, дрѣ Штѣбрамъ, выступить зъ сойму — такъ отже Румунызыкаютъ два голосы, а сполучена іѣменско-руско-польска партія стратитъ одинъ голосъ. Обава передъ такою змѣною була и причиною, что сполучена партія домагала ся конче верифіації въ выборовъ и обстает при тѣмъ до нинѣ. Шо до зложенія мандату дромъ Воляномъ, то подае загдана газета цѣкави и характеристичній вѣсти. Дрѣ Волянъ належавъ спершу до сполученои партії, але вѣдакъ написавъ письмо до предсѣдателя сей партії бурмістра Кохановскаго, що вѣнъ не має на столько моральни силы, чтобы яко лѣкарь и урядникъ краю вести безустанно борбу зъ партіями. Для святого спокою своеи душѣ складае мандатъ. Згадана газета подае такожъ комунікатъ сполученои партії, зъ котрого выходитъ, що члены євъ дали себѣ слово, що будуть подчасъ цѣлои теперѣшній сесії являти ся въ новий числѣ: 1. при верифіації, 2. при выборахъ до вѣдѣлу краевого, 3. при выборахъ постійныхъ и всѣхъ іншихъ комісій якъ такожъ при голосованіяхъ, а то длятого, чтобы забезпечити выбиръ до вѣдѣлу одного польско-ворменського члена. Дотичне письмо підписавъ такожъ и дрѣ Волянъ.

Дня 13. с. м. не явивъ ся дрѣ Волянъ на засѣданіяхъ сойму, его резигнаніѣ не вѣдчитано. Дня 14. прийшовъ вѣнъ передъ засѣданіемъ до комінаты нарадъ сполученои партії и сказавъ, що па просьбу обохъ президентовъ рѣшивъ ся задержати дальше мандатъ, але що хоче зъ обома партіями жити въ зг҃одѣ, то станеся „дикимъ“ и буде голосувати після свого погляду. Що тогого самого дня голосувавъ вонъ зъ Румунаи противъ своихъ давнихъ союзниковъ. Пос. Тимињскій явивъ ся дня 14 с. м. першій разъ на засѣданію сойму, не підписувавъ загданого письма сполученои партії и приставъ отверто до Румуновъ.

N. Fr. Presse представляє зновъ такъ ситуацію въ буковинскому соймѣ: Зъ початкомъ сесії мала румунська партія 13 послівъ, а противъ неї 17 послівъ сполученои партії (7 зъ мѣстъ, 5 вормено-польскихъ послівъ, 4 Русини и дотеперѣшній ректоръ університету. Въ тѣмъ вѣдношено могла настать змѣна, бо розписано выборы въ Сторожинцы на 20 с. м. и має вступити новий ректоръ. Тымъ способомъ Румуны мали бы 15 голо-

то, аби таке застать, то дѣйстно сумно. Щожъ я теперѣ почну зъ тими моими двоичкома дѣтьми?! За десять днівъ треба менѣ зновъ ити на море. Мої родичи не живуть тутъ, а мої жінки не мала такожъ іншакихъ своїхъ.

Конь поступавъ скорше, а священикъ читавъ въ голосъ сумній молитви. Холодный вѣтеръ вѣдъ моря то піднимавъ, то зновъ спускавъ концѣ вѣдъ бѣлого чипця селянки. Морякъ звернувъ свои очи на широке море. Єму вдавалось, якъ коли вонъ сївъ вже на свій корабель, вже й видѣвъ землю поза собою, на котрой мусївъ покинути могилу и двое сиротокъ....

Его тверда, запрацьована рука стиснула рученята дѣтей такъ сильно, що они аже стали плакати. „Охъ, Боже мой, щожъ я теперѣ почну!“ збѣхнувъ вонъ, и такъ до самого кладовища лишь на силу здергувавъ ся, щоби не розплакатись ряснами слезами. Переходили попри цѣлый рядъ свѣжо викопанихъ гробовъ, котрій лагодять вже напередъ для тихъ, що мають въ нихъ спочити, или попри запавши ся могилки, въ которыхъ спочивали другій покойники, до которыхъ нѣхто не звѣдувавъ ся, нѣхто не складавъ имъ цвѣтівъ, котрій чекали лишь, коли прийде часъ, щоби зробити мѣсце другимъ.

И ось здѣміли домовини зъ воза,

а обе сумуючій вислухали молитви, вѣдмовленіи якъ за душу ихъ покойниковъ такъ и за тамтихъ другихъ помершихъ.

Чи то були мужчины, чи женищины, а хтожъ бы тымъ журивъ ся. Та й такъ нѣхто не прийшовъ вѣдвести ихъ на вѣчний супочинокъ.

Чоловѣкъ и жінка опустивши руки, ледви дыхали и дивили ся зъ вліпленими очима на могилы, доки послѣдна грудка не засыпала домовини; не рушились скорше зъ мѣсця, доки аже не побачили, що на кождой могилѣ поставлено вже малій деревляній хрестикъ.

Коли вже опинили ся коло входовихъ воротъ, каже морякъ:

— Годїжъ намъ такъ розйті ся; чай не вѣдкажете менѣ, коли васть попрошѹ трохи покрѣпити ся разомъ зо мною.

Бретонка не хотѣла, але була такъ утомлена и змучена, що таки пристала на то. Коли такъ сидѣли при склянцѣ вина, пытає той чоловѣкъ:

— Колъкоожъ вамъ лѣтъ?

— Трицять и три.

А вонъ пытає дальше.

— У васъ лиши та одна дитина?

— Нѣ, есть ще одна, але ту лишила у сусѣдки; вѣдъ два роки.

Собѣ, а противна партія 16. Але вже зъ початкомъ сесії стало звѣстно, що пос. Тимињскій перейде до румунськои партії, бо має обѣцяній мандатъ до вѣдѣлу краевого, и тогдь сполучена партія зобовязала ся словомъ чести держати ся разомъ. Колиже черезъ виступлене дра Воляна та партія спала на 15 голосовъ, то постановила конче домагати ся верифіації вѣборовъ ще передъ 24 с. м., коли то могла бы настать ще бѣль змѣна въ голосахъ вѣдъ некористь. Дальше описує загдана газета хѣдъ нарадъ на засѣданіяхъ сойму, на который прийшло до здекомплектованія сойму, а о чѣмъ мы вже вчера доносили.

Переглядъ політичній.

Найближнє засѣдане краевого сойму вѣдбуде ся вже на певно вѣ середу дня 21 с. м., а порядокъ дневній того засѣдання буде розсланій послемъ до дому. Причиною такъ довгої перерви бувъ бракъ матеріялу до нарадъ.

Є. Вел. Цѣсарь выїде 20 с. м. до Геделі и вірне зъ вѣдтамъ дня 25, бо 26 мають приїхати до Вѣдня король саскій и кн. Леопольдъ Баварський. Оба Монархи и кнізь поїдуть вѣдакъ на ловы до Стирії.

Въ шлескому соймѣ зажадали ческій и польській послы перемѣни утракаѣстичніхъ школъ народніхъ на польски и ческій.

О розрухахъ вѣ селѣ Юзбецѣ катеринославской губернії вѣ Россії суть вже теперѣ офіціальній вѣсти. Показує ся, що вѣ розрухахъ брали участъ роботники фабричній и гѣрники, а вѣдѣль козаки не мѣгъ себѣ дати вѣ ними рады, хоче 23 зъ нихъ застѣливъ а около 100 покалѣчивъ. Вѣ двохъ дніяхъ зрабовано, розвалено и спалено 200 домовъ. Шкода виносить пѣвтора міліона. Два баталіони пѣхоти обстутили вѣдакъ село, половили роботниковъ, винили ихъ буквами, а вѣдакъ вѣдставили до арештівъ.

Президентъ Карно вѣдповѣдаючи вѣ Поятию на промову бурмістра, визначивъ прихильність населенія для республики и сказавъ, що край хоче по примѣру армії моральної єдності, хоче мира, аби можна перевести реформы. Правительство має обовязокъ сотовири краєви нову еру мира.

а обе сумуючій вислухали молитви, вѣдмовленіи якъ за душу ихъ покойниковъ такъ и за тамтихъ другихъ помершихъ.

Чи то були мужчины, чи женищины, а хтожъ бы тымъ журивъ ся. Та й такъ нѣхто не прийшовъ вѣдвести ихъ на вѣчний супочинокъ.

Чоловѣкъ и жінка опустивши руки, ледви дыхали и дивили ся зъ вліпленими очима на могилы, доки послѣдна грудка не засыпала домовини; не рушились скорше зъ мѣсця, доки аже не побачили, що на кождой могилѣ поставлено вже малій деревляній хрестикъ.

Коли вже опинили ся коло входовихъ воротъ, каже морякъ:

— Годїжъ намъ такъ розйті ся; чай не вѣдкажете менѣ, коли васть попрошѹ трохи покрѣпити ся разомъ зо мною.

Бретонка не хотѣла, але була такъ утомлена и змучена, що таки пристала на то. Коли такъ сидѣли при склянцѣ вина, пытає той чоловѣкъ:

— Колъкоожъ вамъ лѣтъ?

— Трицять и три.

А вонъ пытає дальше.

— У васъ лиши та одна дитина?

— Нѣ, есть ще одна, але ту лишила у сусѣдки; вѣдъ два роки.

Новинки.

Львовъ днія 16 вересня.

— Въ товариствѣ „Родина“ вѣ Коломыї розвопочали ся зновъ, якъ давнійше, щонедѣльний вечерницѣ. Першій вечерницѣ вѣ забавою, танцями и імпровізаціями винагали знаменито. Гості вѣ жалімъ по 2 год. вѣ ночі розвѣшили ся обѣцюючи себѣ слѣдуючої недѣлі зновъ ще численнійше вѣбрati ся. Вѣдѣль запрашає всѣхъ Ви. Членівъ вѣ родинами.

— Ц. к. школу лѣсничихъ вѣ Болеховѣ покончили вѣ вѣднавченемъ: Тадей Хмѣлевскій и Волод. Глѣбовицкій; а вѣ добрымъ поступомъ: Меч. Александровичъ, Фр. Бітнеръ, Григорій Целевичъ, Левъ Свѣдерскій и Ант. Сальваровскій; вѣ достаточнімъ поступомъ Іосифъ Шнейдеръ, Іванъ Буллянжъ, Федоръ Валекъ и Юліанъ Собекъ.

— Почетнимъ членомъ мѣста Львова іменувала рада мѣска Вареоса, архіепископа Ісаака Іссаковича вѣ нагоды єго 10-лѣтного ювілею архіепископоніскаго.

— Красне товариство електричне має повстati у Львовѣ. Оно має на цѣли заведене електричного свѣтла у Львовѣ замѣсть газового и на улицахъ мѣста и вѣ публичніхъ льюкалахъ. Красна выставка вѣ р. 1894 цѣла буде освѣтлена електрично.

— Огій. Вѣ Яслискахъ погорѣло сѣмь вагородъ разомъ вѣ всѣмъ добуткомъ. Нещастіє таке страйтило тихъ самихъ мѣщанъ, котрій передъ шести лѣтами погорѣли, а теперѣ ледви за позиченій гропѣ побудували ся. Нема року, що вѣ Яслискахъ хто не погорѣвъ. — Вѣ Ступахъ підь Тернополемъ агорблі стирти сїна на гумнѣ.

— Огій вѣ Миколаївѣ, про котрый мы вже коротко доносили, спаливъ 300 будынковъ, то есть церковь, ранокъ и бѣльшу половину мѣстечка. Огнєвна сторожа вѣ Бобрки приїхала за пѣво. При огні не було майже вѣякого ратунку, бо не було води. Хочь значна часть будынковъ була убезпечена, всеож таки шкода величезна, бо погорѣло все збѣже. — Вѣ Борчу коло Комарна дня 14 с. м. погорѣли чотири селянській вагороды. Причиною стюю було се, що господина винагнала неосторожно поїдѣль коло хати. Лише одній господаръ бувъ убезпечений на 400 ар., а цѣла шкода виносить около 2000 вѣ. Вѣ магазинѣ вагального шпиталю у Львовѣ вогорѣло вчера богато соломы и сїна. — Днія 14 с. м. вѣ полу涓е вѣ Костѣєвѣ недалеко Куликова погорѣло дванадцять колька господарівъ и вѣ будынки приходски. Отсихъ колька новихъ випадківъ огні есть найлѣпшимъ доказомъ, якъ велика єсть потреба, щоби наші господарѣ забезпечували своє майно вѣдъ огню; повинні отже користати вѣ того, що мають своє товариство обезпечень „Днѣстеръ“ и забезпечувати вѣ нѣмъ свої будынки господарскій. Выдатокъ малій а хосонъ вѣ обезпечення великій.

— Холера вѣ Краковѣ. Сконстатовано урядово, що вѣ Краковѣ появилася ся вже холера. Лѣкарь погибъ, дрѣ Крокевичъ, винайшовъ у померлихъ тамъ днія 9

Морякъ наливъ вина до склянки, а вѣдакъ пытавъ несмѣливо: „А якъ бы вамъ такъ ще двоє дѣтей прибуло до хати, чи ви бы на то пристали?“ — Она винагила ся на него и здогадала ся, що у него на думцѣ. „Якъ то, то ви хочете, щоби я...“

— А щожъ, буде й менѣ и вамъ добре та й дѣти на тѣмъ зле не вѣдуть!

Очи Бретонки спинили ся на широкій груди чоловѣка, на котрой було винагре імя „Люїзіана“ і пытавъ єго: А колиже идете на море?

— Зъ кінцемъ сего мѣсяця. Аже до тої пори буде ще досить часу постарати ся намъ о потрѣбній наперы. Не хотѣвъ, бачите, сказати просто, що вонъ хоче зѣ нею побрati ся.

Вѣдакъ споглянувъ жінку щиро вѣ очи.

Она не сказала нѣ сякъ, нѣ такъ, але кінцѣ вѣдъ євъ чипця чогось задрожали. Она мовчала тронута.

И вѣнъ такъ само тронутый подавъ вѣ понадѣ склянками свою широку руку и скававъ: „Згодा!“ И тамтимъ двоїмъ буде лекше спочивати вѣ могилѣ.

в 14 с. м. людей холеричного бація Коха и выховавъ въ нихъ чисту культуру. Именно дни 9 вересня померла въ Подгужу коло Кракова по короткой недувѣ въ обявами подбѣными до холеричныхъ, 30-лѣтна Заденецка. На другой день померъ въ недалеко положенемъ домъ пятилѣтній Герчакъ, середъ подбѣныхъ обявовъ. Дни 14 с. м. въ томъ самомъ окружѣ домовъ, где померли тамтѣ особы, умерло зновъ двое людей на холеру. Правдоподобно и пята осoba Гнатъ Сондоръ померъ на холеру. Чи холеру завезено тамъ, ще не розслѣджено. Мѣсцеві власти зарядили якъ найострѣйши средства охоронности.

— Вѣсти про холеру. Зъ Мидльникъ повѣта краковскаго довесено, тамошнему старству о подозрѣніи слушаю смерти. Секція трупа помершої жінки выказала, що она умерла на тифъ черева, скомплікова- въ запаленемъ легкихъ. — Ц. к. Міністерство справъ внутрѣшніхъ звернуло увагу на небезпечностъ, яка могла бы повстati, коли бы подчашь холери роявасено сю пошестъ въ наслѣдокъ громадной утечѣ населенія. Уступъ того розпорядженія, що вѣдносять ся до Галичини и Буковини, такъ звучить: „Коли бы холера появилася въ по- луднево-всѣдній Буковинѣ, треба отворити стацію ревізійну въ Червонцяхъ, а на случай дальшаго съ розширеніемъ Колосмы, а то для охорони Галичини. Вѣдакъ треба бути утворити цѣлу систему подбѣвихъ стацій вдовжъ цѣлой галицко-угорской границѣ на передграничніхъ земляничихъ стаціяхъ. Сели поклавала бы ся конечностъ замкнутія Галичини и всѣдній Шlezкъ, тогдѣ стація, о ко- го-жихъ мова, треба заложити въ Одербергъ, Бѣляцяхъ и Живци, а виглядно въ Тѣшинѣ и Преровѣ“. — О доте- рьшніхъ розмѣрахъ холери въ Россіи подає петербург- скій „Правительственный Вѣстникъ“ таки дави: До днія 1 вересня умерло на холеру въ Россіи 144.590 осбѣ. Най- трошими губерніями и округами підъ наглядомъ холери були слѣдуючи: Кавказъ (умерло 53.159 осбѣ), земля войска донського (умерло 14.592), губернія саратовска (10.297), самарска (9.728) и т. д. Въ 22 губерніяхъ умерло менше якъ 1000 осбѣ. Найменше померло въ губерніяхъ: новгородскій 1 осoba, тверскій 8, кіївскій 16, чернигов- скій 28, херсонскій 46, тульскій 80, костромскій 82, люблинскій 91 и тандрицкій 94. — Зъ причини побуту цари въ царствѣ польському перетягнено мѣжъ Ченстоховою а губернію люблинською, павѣщено холерою, кор- донъ войсковий и здержано комунікацію. — Мешканці Гамбурга якъ теперъ вѣ статистики довѣдали ся, що бувъ дні, въ которыхъ 1000 осбѣ захорувало тамъ на холеру; два дні, въ которыхъ число хорыхъ перевишило 1000, а одній (27 серпня), коли сігнула понадъ 1100. Дні 30 серпня було 484 вypadківъ смерти, а ще 2 вересня 478, якъ вѣдъ тогдѣ се страшне число починає опадати, такъ зацр. вчера померло лише 98. Люди вже трохи повеселѣ- шали, але до мѣста ихъ нѣхто не приїздить; тому де- хотрі поїзды явленичій перестали межи Берліномъ а Гамбургомъ курсувати.

— Градъ. Въ Преворотнѣ, въ повѣтѣ рицѣв- скомъ, упавъ дні 7 вересня о 6-й годинѣ по полудни градъ величина волоского орѣха, повыбивавъ вікна въ костелѣ вѣдь полудненої сторони и поробивъ явиачій шкоды въ коньскомъ зубѣ, капустѣ, луції; побивъ дуже богато качокъ и ільбіои птиць.

— Наука стено-графії. Безплатный курсъ науки стено-графії польской для широкой публики вачне ся въ середу дні 5 жовтня въ школѣ им. Мицкевича у Львовѣ. Наука буде що середи и суботи вѣдь год. 5 до 6 по полудни. Викладати буде п. Іосифъ Полінський, екзаміна- торъ при комісії стено-графічній и директоръ соймового бюро стено-графічного. Наука обчислена на три мѣсяці.

— Въ наслѣдокъ выбуху бензини. Эзъ попареныхъ при ул. Курковї у Львовѣ осбѣ, померли вчера дні, іменно Софія Ковиць и дволѣтній синокъ п. Абдермана.

— Секція тѣла пок. Ивана Шведа, що застрѣливъ проф. Гловакского, поклавала, що вонъ терпѣвъ на хроничне запалене болою мозку. На самомъ мозку вѣдкыто воленій плями величини срѣбного риньского. Въ того видно, що Шведъ бувъ ісповідна розуму. Передвчера поховали его безъ духовенства, а вчера колька тисячъ народу вѣдвою до могилы пок. Фелікса Гловакского. Гімназію замкнено.

— Бацілъ па банкнотахъ. Два испавській лѣкаръ розслѣдували банкноты вѣ становиска лѣкарскаго и зъяснили, що банкноты чимъ довше переходять въ рукъ до дукъ, тымъ больше важать. Походить то вѣдь бацілъ. На одній банкнотѣ вачислено ихъ до 19.000. Въ нихъ перевагу має баціль, который, якъ вицѣвіти вѣбрятамъ, убиває ихъ дуже скоро. Его і звуть бацілемъ банкнотовимъ. Такожъ найдено на банкнотахъ баціль сухотъ, діфтерій, тифу и червонки. Отже, кому жите міле, то хиба нехай не бере банкнотовъ до руки? Па- щасте не такій чортъ страшний, якъ его мають.

† Посмертній вѣсти.

Померли: Въ Молотовѣ, тамошній парохъ и дешанъ ходоровскій, о. Теодор Ступницкій, вѣ 71 роцѣ життя. Вѣчна ему память! — Теодора вѣ Зубрицкихъ Телішевска, жена ц. к. потара и посла на Соймъ країнъ и до Рады державної, по довгой и тяжкій слабости, переживши 29 лѣтъ, упокоила ся дні 16 с. м. о 5 год. по полудни. Похоронъ вѣдбуде ся дні 18 с. м. о годинѣ 4 по полудни въ дому підъ ч. 29 ул. Валова в родинного гробовника на кладовищи Личаковскому.

ВСЯЧИНА

— Торговля людскимъ волосемъ. У насъ ще яко- ѿ не видко того, що по селяхъ волочили ся — якъ то по іншихъ краяхъ — такій агенты, що то купують людске волосе, а то просто для того, що у насъ уважає ся за найбльшій соромъ, колибъ дѣвчина дала себѣ утати волосе, а молодицѣ зновъ въ множихъ сторонахъ особливо же по мѣстахъ носять коротке волосе, и не мали бы що про- дати. Не такъ по іншихъ краяхъ. Тамъ веде- ся торговля людскимъ волосемъ на великий розмѣры. Найбльше торгуєтъ людскимъ волосемъ у Франції, вѣ Италії и вѣ Іспанії а вѣдакъ вѣдній вѣ Россії, Швеції и Португальї, вѣ Бельгії и вѣ Австрії, де особливо Чехія, Морава и Шлескъ доставляють найбльше люд- ского волоса. Швейцарія, австрійский країнъ альпійский и Болгарія не беруть майже нѣякої участі въ торговли людскимъ волосемъ. Що посылають на європейскій торги заморскій країнъ, о томъ нема що і згадувати, бо то волосе а не вѣдзначається анѣ сколькостю анѣ добротою. Іногда приїде на європейскій торгъ якась пака людского волоса зъ Індії, зъ Хіны або зъ північної Америки, але то по найбльшої части товарівъ лихій, грубе волосе, особливо то, що приходить зъ Індії и негодить ся до нѣ- чого хиба на плетене мотузкѣ.

Найбльше людске волосе доставляє на торги Франція, особливо єй полудній сто- рони, вѣ вѣдакъ приходить товаръ дивно мягкій. Нѣякій шовкъ не єсть такъ мягкий, якъ волосе сѣльскихъ красавицъ французскихъ. Країнъ голландській, північно-нѣмецкій і шведській роблять дуже добри интереси зъ бѣлявимъ волосемъ, котре переходить цѣлій рядъ краски вѣдь бѣлої якъ ленъ ажъ до золото-жовтої. Довге волосе, темне и чорноєвѣтче походить зъ Італії і Іспанії. Найдорожче платить ся волосе рівнобарвне рудої ажъ червоної краски, бо оно дуже рѣдке.

Колиже спытати теперъ, на що то все волосе? — то вѣдповѣдь на то легка: на до- повнене того, чого природа поскупила або що вѣдобрала. Мода вѣ причѣуваню головъ у дамъ вимагає богато волоса, а коли нема свого, то треба застутити его, бо такъ хоче всемогуча мода. А кому передъ часомъ выпало волосе, або хто хоче і старий дѣдъ, але все ще хотѣвъ бы удавати молодого, то покрыває свои браки чужимъ волосемъ. Чужого волоса потребують не лишь великий і малі панѣ на підкладки (шіньони) і фальшивій косы, але й мужчины на свои паруки. На то іде не лишь велике множество жіночого волоса, але показується назѣть потреба застутити его чимось іншимъ, особливо джуту. Муж- сихъ парукъ зъ джуты ще не роблять, але дамскихъ шіньоновъ есть вже дуже богато. Знатокъ і менше знаючій ся чоловѣкъ легко сп辨настъ ся на тѣмъ товарѣ. Красный вѣнъ не есть, але для многихъ лекше его роздобу- ти, якъ фальшиву прикрасу зъ людскога во- лоса, а для моды й то вистане. Жадна жен- щина не видить того сама на собѣ, якъ то погано і смѣшно, але на другихъ то заразъ добавичть, якъ то имъ не до лица зъ фальши- вимъ волосемъ.

Але не лишь на косы і паруки зуживає ся велике множество чужого волоса; ново- часный промисль вернувъ ся до старовѣт- ского і якъ колись давно, такъ і теперъ ви- плѣтають зъ волоса нараменники, перстень лапицушки до годинниковъ, роблять штучні

цѣбти і т. д. Абы зужиткувати такожъ і грубшій роды людскога волоса або барву, котра вѣ іншої порѣ менше поплачує, вырабляють зъ нихъ навѣть підошви до виступцівъ, якихъ дуже радо уживають велики дамы по своїхъ сальонахъ, ба уживають навѣть до виробу мотузя і линвъ.

Зъ того ужитку волоса, котрого доста- вляє живе і мертве людске тѣло, можна лег- ко зрозумѣти, якъ велика єсть нимъ торгов- ля. Найбльше волоса доставляють шпиталї, вѣ которыхъ дуже часто обтинають волосе вже недужимъ, которыхъ приставлять до шпитала, а вѣдакъ і померши, которими нѣхто вѣ недувѣ и по смерти не заопѣкувавъ ся. Такожъ і вязницѣ доставляють свою пай- ку. Менша часть волоса, що появляється вѣ торговли, походить зъ живихъ людей. Вѣ декотрихъ краяхъ увывають ся по селяхъ проворній а хитрій агенты, що за лeda яку дурницю, за рѣдоньку шовкову хустинку, за якій локоть стяжки або за колька шнурківъ фальшивихъ коралівъ, виманюють вѣдъ дѣв- чать ихъ красне волосе і обтинають ихъ его при самій головѣ. Нерозважай дѣвчата потѣшають ся тымъ, що имъ волосе за якісь часъ виросте знову і думають, що зробили добру замѣну за свое природне добре, котре ихъ нѣчого не коштувало.

Головний торгъ на людске волосе вѣ- буває ся вѣ Marsilie, куды привозять волосе зъ Італії, Іспанії і полудній Франції, пересѣчно 30.000 кільо робично. Вѣ Каенъ про- дає ся волосе людске цѣкавимъ способомъ. Дѣвчата, що ради бы продати окрасу своеї головы, приходять на торгъ і ходять по мѣ- стѣ якъ розпущенімъ волосемъ і чекають на купцівъ. Тѣ приглядають ся имъ по черзѣ, розслѣдують барву волоса, ихъ довготу, мягкість, торгують ся, а вѣдакъ купують за тымъ менши гроші, чимъ больше явило ся дѣвчата на торзѣ. Вѣ Россії, вѣдь коли ви- сено панщину, і не можна нѣкого змусити, щоби продававъ волосе, торговля волосемъ дуже упала.

Цѣна волоса установляється після довго- ту, барви и мягкості і підносить ся зви- чайно вѣдъ 8 до 30 зр. за півъ кільо. Вѣ Англії платять за півъ кільо красного сырого (неочищеного) товару до 80 шлінговъ (около 45 зр.). Франція доставляє робично ажъ 100.000 кільо волоса і тамъ платить ся просто вѣ голови вѣдъ особи по 1 до 6 франковъ (50 кр. до 3 зр.). Пересѣчна вага французкої косы виносить 10 лутовъ, італіанської 12, а пів- мецкої 20 лутовъ. Найменше іде на торгъ нѣменкє волосе, бо оно найгорше.

Хто хоче зъ успѣхомъ торгувати люд- скимъ волосемъ, мусить вправляти ся до того черезъ колька лѣтъ. При тѣмъ помагає навѣть здоровий добрый нюхъ. Вправный торговель- никъ розрізає або французкій косы вѣдъ нѣменкого деколи вже своимъ носомъ.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 17 вересня. Головнимъ учите- лемъ при семінарії учительській у Львовѣ іменованій Титъ Слонецкій, головною учителькою при жіночкій семінарії учительській вѣ Перемышль іменованіа Лаврона Ши- бильська.

Будаешть 17 вересня. Вѣсть, будьто вѣ вѣ тутешніхъ вязницяхъ выбухла холера, есть безосновна.

Онава 17 вересня. Маршалокъ краю зложивъ вѣ имени С. Вел. Цѣсаря кондолянію родинѣ помершого посла Демеля.

Петербургъ 17 вересня. Ген. Черноре- инъ іменованій комадантомъ крѣпости Ков- но, ген. Бурси іменованій комадантомъ вѣ Бобрицку.

Гамбургъ 17 вересня. Вѣдъ початку холери ажъ доси занедужало 14894 людей а по- мерло 6.506. Вчера занедужало тутъ 222 а по- мерло 98.

Одесичній редакторъ: Адамъ Кроховенець

Инсераты („оповѣщення приватнї“) якъ для „Народнои Часописи“ такъожъ для „Газеты Львовской“ принимає лишь „Бюро Дневниківъ“ Людвика Пльона, при улиці Кароля Людвики ч. 9, де такожъ знаходить ся Експедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

Експедиція мѣсцева

НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,
улиця Кароля Людвики, ч. 9.

„Бюро Дневниківъ“ буде приймати, вѣдь Нового року предплату мѣсцеву.

Инсераты („оповѣщення приватнї“) якъ для „Народнои Часописи“ такъожъ для „Газеты Львовской“ вѣдь теперь буде принимати лишь горѣ назване „Бюро Дневниківъ“ Людвика Пльона.

Дра Фридриха Ленгеля БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, витѣкаючій зъ березы наверченой, уходивъ вѣдь запамятныхъ часівъ за найлѣпше средство на красу; але хемично по припису вынаходця переробленый на бальзамъ, набирає вже майже чудесного дѣланія.

Якъ зъ вечера помастити нимъ лице або яке иначе мѣсце на шкѣрѣ, то вже на рано вѣддѣлює ся вѣдь шкѣра майже незамѣтна лусочка, а шкѣра сама стає свѣтло бѣлою и дѣлікатною.

Сей Бальзамъ вигладжує морчины на лиці и вострівку и надає ему красу молодости; шкѣрѣ надає вонъ бѣлость, дѣлікатностъ и свѣжостъ, вѣдь найкоротшомъ часівъ устороняє веснівки, родини плями, червоність носа, вугри и всяку таку нечистоту шкѣры.

Цѣна одного збанка вразъ зъ приписомъ ужитку зр. 1-50.

Дра Ленгеля Бензое Мило,

найлѣпшее и для шкѣры найзноснѣшее, кавалокъ по 60 кр.

Австрійско-угорска FINANZ-RUNDSCHAU

Признане, якого доси зазнавало наше письмо, дало намъ товчокъ, побольшиши его обемъ а то такъ що до формату якъ и що до змѣсту нашої часописи. Вѣдь рамкахъ дотеперѣшніхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, всѣ фінансовій и господарській обявії обширно и предметово. Всеажъ при томъ можемо числити, що вѣдь нової своїй формѣ нашъ збільшений дневникъ знайде вѣдкликъ голоснѣшій. Попри жертви, які на насъ накладає побольшена обему, високостъ предплати зостає незмѣнена, така якъ доси, бо мы намагаємо вважти бѣльше розповсюднене.

— Число пробне даромъ. —

Рѣчна предплата за 52 богатій змѣстомъ числа 1 зр.

Адміністрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11

Найлѣпшій и найдобреїшій
горѣлки, найлѣпша старка, найлѣпша
житнѣвка

вѣ цѣс. кор. унривілованої

рафінерії спиртусу, фабрицѣ руцу,
лікеровъ и оцту

Юліюша Міколяша

у Львовѣ.

Складъ для мѣста Львова ул. Коперника ч. 9.

Занвлене.

Маю честь повѣдомити Вл. П. Т.
Публіку, що при кончи вересня
с. р. виступають Сокида въ Рынку
(вѣдь п. Леви Шлосс) вѣдь льо-
кали до сей пори занеманымъ че-
реавъ п. Вендела

ТОРГОВЛЮ ТОВАРÔВЪ

корбильихъ, лелікатесовъ, ово-
чей полудневихъ, чаю, срѣтав-
церковного, рулу, розолісовъ
и винъ, такожъ **кофінату до**
снѣдань пѣдь фірмою

МИРОН ГРИЦІКЕВИЧЪ.
Найлѣпши знознаны звѣ пор-
тородніхъ домажми тогро-
вельныхъ стваранжъ мої. мѣ
буде добреїшій а дешевы. мѣ
товаромъ и старанно и скру-
тою обслугую згадованіи
Вл. П. Т. Дубликъ. Пору-
чносъ звѣ глубокимъ
ніемъ.

Миронъ Грицікевичъ.

Хто хоче купити
колдри, доброї домашної
роботы, або **матераци**, тѣ
найлѣпшій може собѣ выбрать
вѣ спеціальному складѣ и ро-
ботни постель пѣдь фірмою

ЮСИФЪ ШУСТЕРЪ

Львовъ ул. Коперника ч. 7.

Великій выборъ коцовъ и хо-
дниковъ.

Цѣнники даромъ и франко.
(Львовъ, Импреса)

